

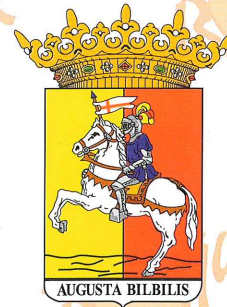


**PIENSA EN VERDE**

**BEJALÓN, S.L.**

Almacén y Oficinas: Polígono Industrial "La Charluca", naves 40 y 42  
Tel. 976 88 13 45 • Fax 976 88 19 52  
50300 CALATAYUD

COSTA - CALATAYUD - Ref. FOL 300507



[www.fiestasdesanroque.com](http://www.fiestasdesanroque.com)

fiestas de  
**SAN ROQUE**  
**2 0 0 7**

**CALATAYUD**  
14 al 17 de Agosto



Valeriu/Orange/Verde/Verde



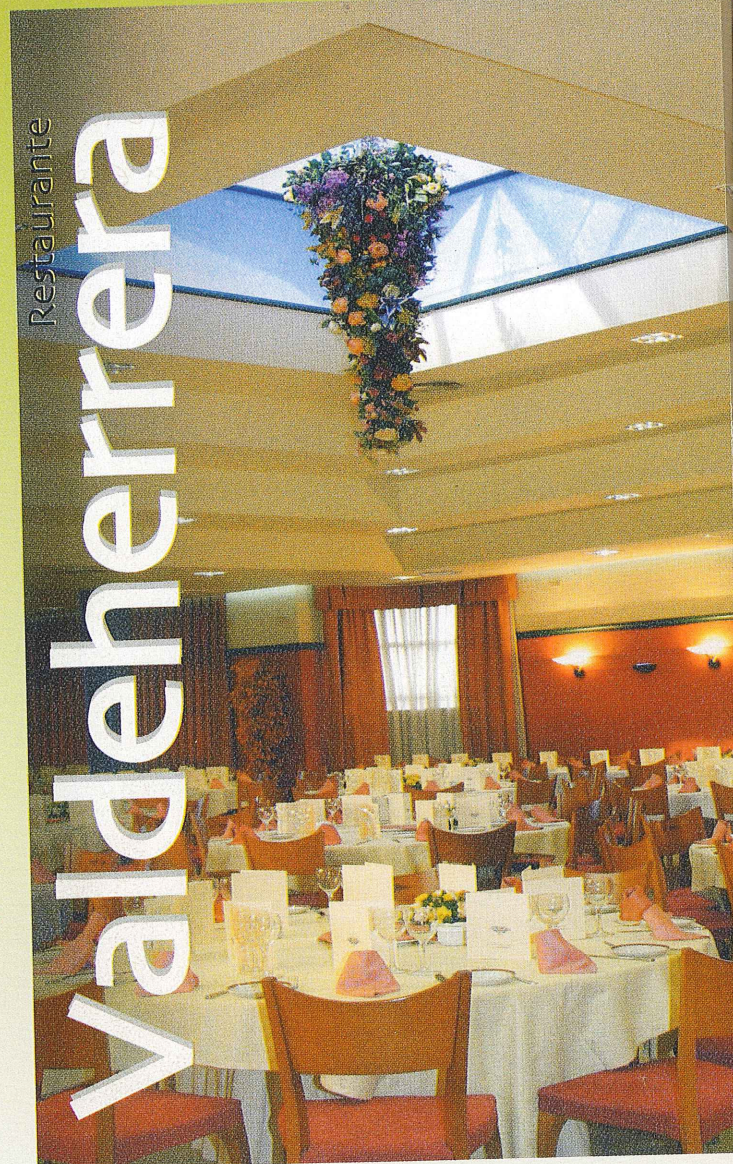
**EN CALATAYUD**

BURGUER BOCADILLOS HELADOS  
SNACK SANDWICHS REPOSTERÍA



FRANKFURT BEBIDAS Y VINOS SELECTOS  
TAPAS Y MARISCOS GRANIZADOS BATIDOS

**P.º Cortes de Aragón, 9**  
**Teléfono 976 88 14 92**



**Programa de Fiestas**

**del 14 al 17 de agosto de 2007**

**Declaradas de interés turístico regional**



**Federación Interpeñas de San Roque**

**CALATAYUD**

**Primer premio**  
**del IV concurso de fotografía organizado por**  
**Federación Interpeñas de San Roque**

**TÍTULO: AGUA, AGUA.....**  
**Autor: Angel Esteban Clemente**





**D. EDUARDO RUBIO GOMEZ** FALLECIA EL PASADO 26 DE MAYO EN ZARAGOZA. DESDE ESTAS PAGINAS QUIERO HACERLE UN SENCILLO PERO SENTIDO HOMENAJE, A QUIEN FUERA SIN DUDA UNO DE LOS PROMOTORES DE LA FIESTA DE SAN ROQUE TAL Y COMO LA CONOCEMOS EN LA ACTUALIDAD.

D. EDUARDO MAS CONOCIDO POPULARMENTE Y CARIÑOSAMENTE COMO " **EL TATO**", FUE FUNDADOR DE PEÑA EUQOR Y PRESIDENTE , ASI COMO SE LE RECONOCIO SU LABOR SIENDO PEÑISTA DEL AÑO. AFICIONADO A LOS TOROS, PRESIDIO DURANTE MUCHOS AÑOS LA PEÑA TAURINA BILBILITANA.

D. EDUARDO FUE UN HOMBRE CARISMÁTICO Y MUY CONOCIDO DENTRO Y FUERA DE NUESTRA CIUDAD, SUPO VIVIR LA VIDA Y COSECHAR GRAN CANTIDAD DE AMIGOS, ESE GRAN CORAZON QUE POSEIA PARA TODOS CUANTOS LO CONOCIAMOS LE FALLO, PERO SIN DUDA SU RECUERDO SIEMPRE QUEDARA ENTRE NOSOTROS, Y CADA 15 DE AGOSTO SERA RECORDADO POR SU GRAN LABOR EN PRO DE NUESTRAS QUERIDAS FIESTAS DE SAN ROQUE. **DESCANSE EN PAZ AMIGO "TATO."**

J.L.PINILLA

# Concurso de Carteles 2007

Patrocina:

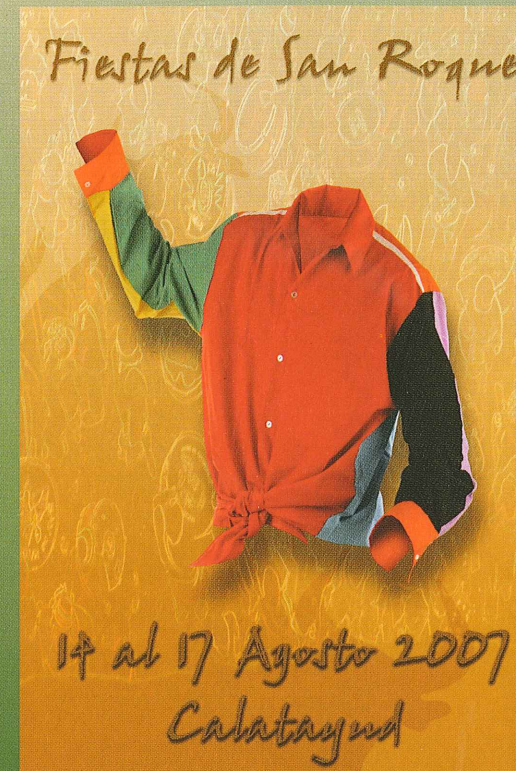


**CAJA INMACULADA**

Accésit

**"PEÑISTA"**

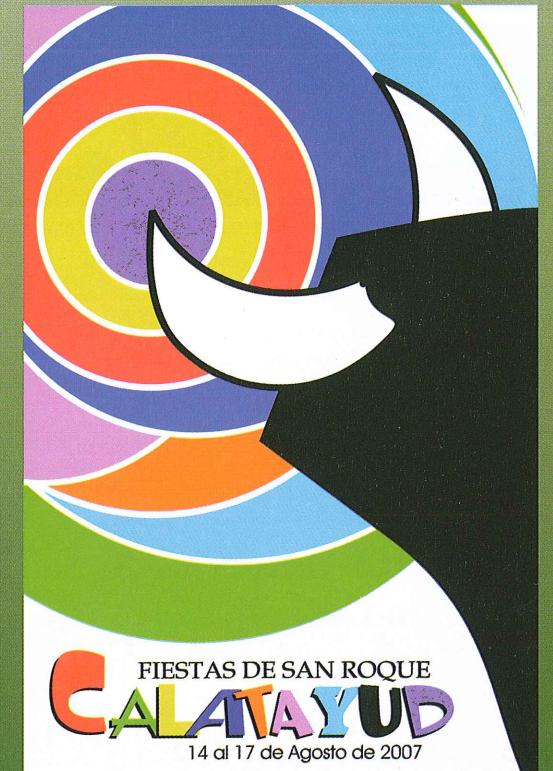
Autor: Javier García García



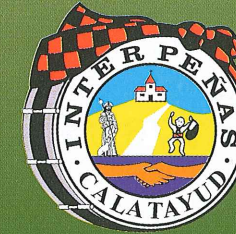
Accésit

**"COLORES DE FIESTA"**

Autor: José Angel Ligeró Martínez



Organiza:





# CENTROS DE LA VISION

# MULTIOPTICAS

# ARRIBAS

**P.º Sixto Celorrio, 3**  
Rúa de Dato, 4  
P.º Cortes de Aragón, 29  
Albareda, 5  
Avda. América, 13-15

**Tel. 976 88 15 55**  
Tel. 976 88 19 57  
Tel. 976 88 38 61  
Tel. 976 23 34 65  
Tel. 976 25 06 01

**50300 CALATAYUD**  
50300 CALATAYUD  
50300 CALATAYUD  
50004 ZARAGOZA  
50007 ZARAGOZA

## V CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

### Fiestas de San Roque

Organizado por Federación Interpeñas de San Roque

#### PARTICIPANTES

Todos los residentes en territorio nacional.

#### TEMAS

Fiestas de San Roque en Calatayud.  
Encierros bilbilitanos. Premio especial "EDUARDO RUBIO GOMEZ (EL TATO)".

#### NÚMERO DE OBRAS

Cada concursante presentará como máximo cuatro obras por tema, inéditas y no publicadas en el programa de Interpeñas de años anteriores.

#### PRESENTACIÓN

Las obras se presentarán en blanco y negro (admitiéndose todo tipo de virajes y coloreados), color y técnicas informáticas siempre y cuando el soporte sea papel fotográfico. El tamaño debe estar comprendido entre un mínimo de imagen de 20x30 cm. y un máximo de 30x45 cm. Las fotografías se enviarán montadas en passepartout fino en 40x50 cm.

Todas las fotografías presentadas deberán adjuntarse en soporte digital (CD ó DVD) para su posterior manipulación (tamaño mínimo de la imagen en píxeles: 1.500px por 1.000px (o viceversa, según formato vertical/horizontal). Tamaño óptimo recomendado: 2126px por 1535px (o viceversa, según formato vertical/horizontal). Si se trata de un archivo .JPG la calidad de compresión deberá ser la máxima. Al dorso de la fotografía figurará el título de la obra y el lema. En sobre cerrado el nombre, la dirección y el n.º de teléfono del concursante, anotando en el exterior el lema de las obras presentadas.

#### ENVÍOS

Las obras debidamente embaladas se entregarán en el Pub Luna Nueva, C/. San Íñigo, 1, 50300 Calatayud (Zaragoza), antes del 27 de septiembre de 2007.

#### JURADO

El jurado estará formado por personas con afinidad a la fotografía y conocedores de la fiesta. Su fallo será inapelable.

#### FALLO

El 27 de septiembre de 2007 en la Sala de Exposiciones Luna Nueva.

#### EXPOSICIÓN Y ENTREGA DE PREMIOS

Las fotografías ganadoras y seleccionadas serán expuestas en la Sala de Exposiciones Luna Nueva, sita en la C/. San Íñigo, 1, a partir del día 2 de octubre de 2007, así como la entrega de premios, que será en la misma Sala de Exposiciones, el día 7 de octubre, a las 16:30 h.

#### IMPREVISTOS

El hecho de participar en este Salón significa la aceptación de las bases y los imprevistos que puedan surgir serán resueltos a criterio de la Federación.

#### PREMIOS

Primer premio: 350 euros y trofeo.  
Segundo premio: 200 euros y trofeo.  
Tercer premio: 100 euros y trofeo.  
Premio especial encierros: 300 euros y trofeo.

Ningún concursante podrá obtener más de un premio.

#### DERECHOS Y DEVOLUCIONES

Las obras premiadas y seleccionadas para la Exposición quedarán en poder de esta Federación, (las no premiadas se devolverán a los autores) reservándose los derechos a los autores de las mismas, si bien la Federación podrá reproducirlas en la prensa y folletos informativos de ésta. La devolución del resto de las obras se efectuará antes de 60 días después de la clausura de la Exposición, por el mismo conducto que se reciban, no responsabilizándose de los daños que puedan sufrir las mismas, si bien se garantiza un esmerado trato.





# IV CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

Organizado por Federación Interpeñas de San Roque



Autor: Javier Francia Miñana



Autor: Jose Angel Francia Garcia



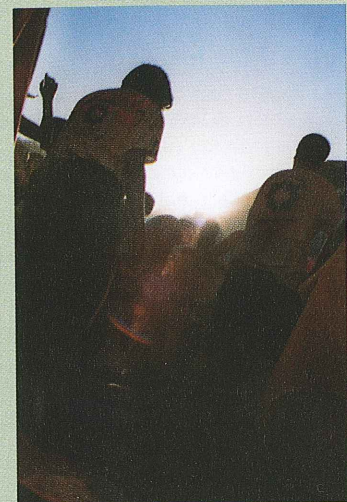
Autor: Bienvenido Arroyo Ruiz



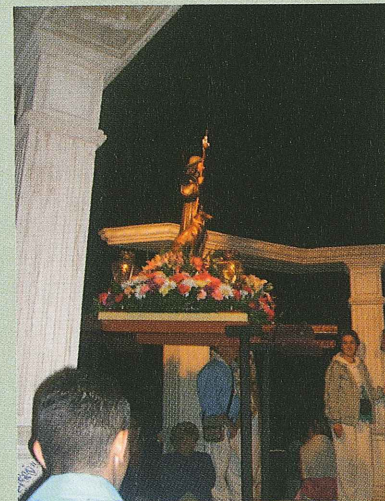
Autor: Begoña Miñana Gil



Autor: M<sup>a</sup> Begoña Pérez Blasco



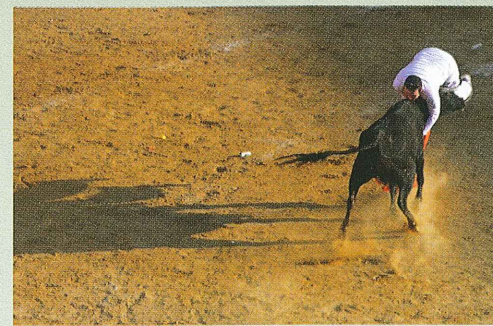
Autor: Santiago Martínez Oliveros



Autor: David Arroyo Algarate

# IV CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

Organizado por Federación Interpeñas de San Roque



Autor: Ruben Pinilla Delgado



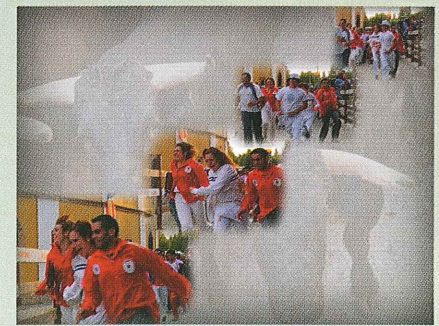
Autor: Jose Luis Gormedino Herrero



Autor: Juan Gormedino Sebastián



Autor: M<sup>a</sup> Carmen Algarate Moreno



Autor: Angel Cabello Catalan

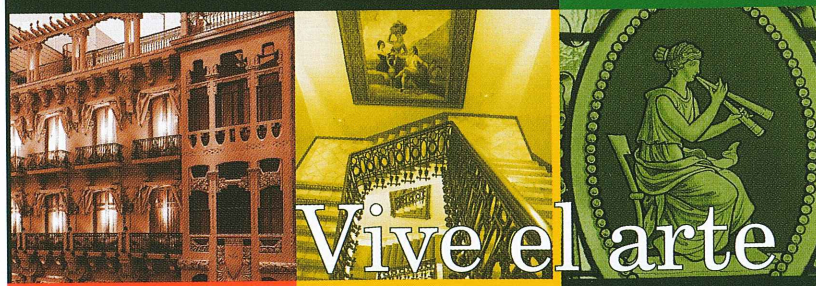


Autor: Jose Luis Pinilla



Autor: Angel Marquina Sánchez





Vive el arte

## Acércate al arte

Juntos por un objetivo común, impulsar y promover el arte

**CAJALÓN**

Si deseas recibir información sobre nuestras actividades culturales, indicanos por favor tus datos y Cajalón te mantendrá informado.

## SALUDA PEÑISTA DEL AÑO

Javier Benedí Cabello (Tachún)

Queridos peñistas:

Es un orgullo dirigirme a vosotros a través de este programa, ya que otros años lo he hecho en el programa de mi peña como presidente.

Siento que este año va a ser muy especial para mi, ya que esto solo te puede pasar una vez en la vida y es un orgullo muy grande para mi, que soy una persona que siente mucho las fiestas que cuando acaban ya estoy contando los días para las siguientes. Llevo desde los 9 años en mi peña, una peña que como todos sabéis (pequeña) cuesta mas esfuerzo mantenerla arriba. Pero con ilusión y con ganas todo se puede conseguir.

Tengo que agradecerse a las personas que me han apoyado para serlo, a presidentes de todas las peñas e interpeñas y en especial a una persona que le tengo mucho cariño Javier García "el capu". Y como no también a la persona que me presento para ser el peñista del año, que además llevamos muchos años juntos luchando por nuestra peña y por estas fiestas.

Sin mas quería animar a todos los miembros de las directivas a que sigan trabajando y luchando por estas fiestas que todos estamos tan orgullosos.

Que las disfrutéis lo mejor que podáis

VIVA SAN ROQUE 2007

VIVA CALATAYUD







**EDUARDO RUBIO GÓMEZ**

### A mi hermano Eduardo:

Llevo varios días ausente, desorientado, cegado solamente en mis recuerdos, y es que es duro perder a un hermano, y más aún, a uno de esos hermanos que no te lo impone la sangre, sino, a uno de esos que se van haciendo día a día, con cariño, respeto y lealtad incondicional. De esos que uno elige sin ningún tipo de obligación fraternal, porque, sin saber porqué, y ya desde nuestra niñez y en la ciudad que nos vio nacer, nuestro querido Calatayud, nuestros caminos se cruzaron, y sin darnos cuenta hemos recorrido 68 años, llenos siempre de apoyo, alegría y entusiasmo, y es que, Eduardo, tú lo hacías muy fácil.

Pero no sólo yo tengo buenos recuerdos, todos tus amigos y todo el que tuvo la ocasión de conocerte los tiene, porque eras una persona extraordinaria, de esas que brillan con luz propia, lo mismo niños que mayores, grandes que pequeños, porque tú no pasabas desapercibido, siempre calabas en la gente, por tu gran corazón y generosidad desinteresada con todo el que te rodeaba, y porque siempre estabas pendiente de esos detalles que a todos, nos hacen ser cada día un poco más felices. Y es que tu generosidad no tenía fin, recuerdo en el año 1983, cuando mi queridísimo, y extraordinario amigo y profesional Rafael Martínez Píriz, ejerciendo de médico, me transmitió que te habías brindado a donar un riñón si fuese necesario para mi inminente intervención.

Y aunque tu fortuna en la vida han sido tus excepcionales cualidades humanas para hacerte querer por la gente que te rodeaba, sabías que tu gran tesoro, ha sido tu familia, incluida Concha, y muy especialmente tus hijos, que te adoraban: Peña, Eduardo e Iñigo, de los que tu estabas orgulloso y por lo que yo sé, hoy si es posible, aún te enorgullecerías más.

Pienso en la suerte que tuve al encontrarte Eduardo..., Eduardo Rubio..., Tato, pero para mí que soy creyente no creo que fuera simple coincidencia, tenía que estar escrito en algún sitio o lugar. Y como tengo esta convicción sé, que siempre estarás velando por todos los que te queríamos, tenía que hacerte saber una vez más, que he sido inmensamente afortunado por poder contar siempre contigo.

Muy Orgulloso y presumido de haber tenido un hermano como tú,  
Agus,

Agustín de Francia Oscoz



- Fontanería - Calefacción - Gas • Amuebamientos y complementos de baño
- Todo en hidromasaje • Amueblamientos cocina y complementos
- Instalación de piscinas y riego • Instalaciones aire acondicionado



  
**A.S. INSTALACIONES**  
**ARSENIO SANTOS**

[www.as-instalaciones.com](http://www.as-instalaciones.com)

Madre Rafols, 1 • 50300 CALATAYUD (Zaragoza)

Tel. 976 889 053 • Fax 976 880 268

# PLAZA DE TOROS DE CALATAYUD

DOMINGO, 12 DE AGOSTO DE 2007 • A LAS 18:00 HORAS

ACREDITADA GANADERÍA DE LOS HERMANOS OZCOZ

## XXVII CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES

CON LA PARTICIPACIÓN DE LAS MEJORES PAREJAS DE ESPAÑA DE LA ESPECIALIDAD

PRIMER PREMIO: 1.500 EUROS • SEGUNDO PREMIO: 900 EUROS • TERCER PREMIO: 600 EUROS  
 MEJOR PAREJA: 200 EUROS (TODOS PREMIOS CON SUS RESPECTIVOS TROFEOS)

## I CONCURSO EXHIBICIÓN DE CORTES DE TOROS EN PUNTAS

PRIMER PREMIO: 500 EUROS • SEGUNDO PREMIO: 300 EUROS • TERCER Y CUARTO PREMIO: 100 EUROS  
 MEJOR RECORTE: TROFEO (TODOS PREMIOS CON SUS RESPECTIVOS TROFEOS)

### SUELTA DE VAQUILLAS

PATROCINAN:

promociones  
**ALTO LAVARGA**

coenco

COLABORAN:

 **BALON-SPORT**  
 TODO PARA EL DEPORTE  
 DOCTOR IRANZO 84 - 50002 ZARAGOZA  
 AVDA. ALMOZARA 16 - 50003 ZARAGOZA

 **Heineken**

 **Mahou**

 **soluciones técnicas**

 **GAS-AYUD**  
 GASIFICACIONES CALATAYUD

MUEBLES  
**JOBE**  
 CALATAYUD - 976 89 76 24

 **EURO TYRE**  
 Ruedas y Servicios del Alto Jalón, S.L.

Gasificaciones  
**Clavero**

C/ Aznar Molina, 1, B. Local (Edificio HABITAT DON 2003)  
 Tel. 976 29 61 98 - Fax 976 20 52 28 - Tel. móvil 656 92 28 99  
 50002 ZARAGOZA  
 e-mail: gasclavero@retelmail.es

ORGANIZA:

**FEDERACIÓN INTERPEÑAS DE CALATAYUD**





## José Luis Pinilla

Pasando el ecuador del año vuelven nuestras entrañables y siempre deseadas fiestas de San Roque, cargadas de buenas intenciones por parte de los organizadores y de muchas ilusiones por todos cuantos llegan a formar parte de ellas.

Un año mas miramos a nuestro mas que centenario coso de margarita, donde pasamos gran parte de nuestras fiestas con los festejos taurinos, ya se que muchos no piensan igual pero lo que es un hecho es que los toros llámese corridas de toros, recortadores,

Encierros o vaquillas forman parte muy activa de lo que son las fiestas al igual que La Vaquilla del Angel en Teruel o Sanfermines en la vieja Iruña (Pamplona).

Las plazas de toros son un semillero de anécdotas de todo tipo y en este programa de fiestas 2007 plasmaremos algunas de ellas esperando que sean de su agrado.

Esperando la llegada de los toreros en el callejón de la plaza de toros de Pamplona, llegó

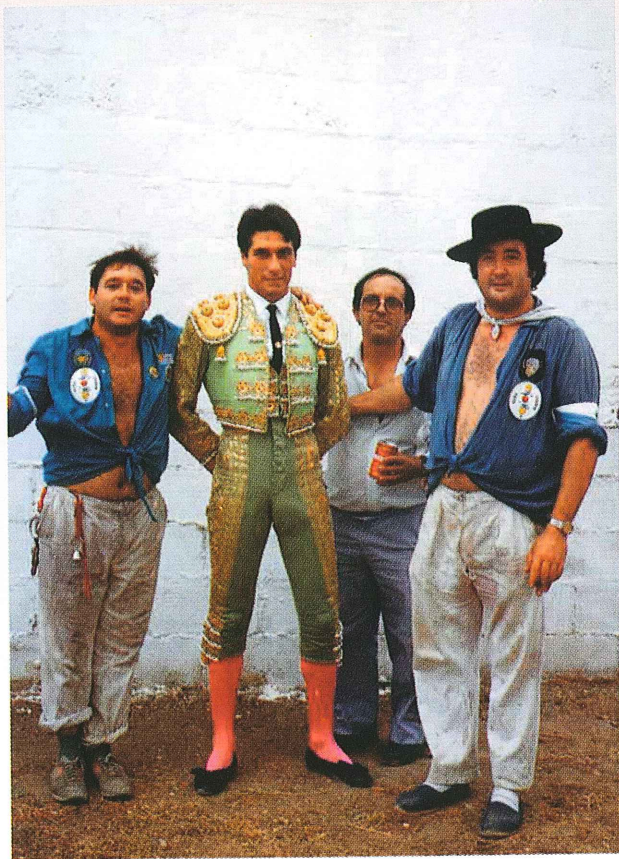
muy serio el matador de toros Emilio oliva, mentalizado y responsable de lo que tenia en

Chiqueros se encontró nada mas entrar con Miguel Criado, mas conocido en el ambiente

taurino por "El Potra", ya fallecido recientemente. Se acerca a él muy serio y le dice "hola MADRINA" lógico todos cuantos se encontraban en el patio de cuadrillas se quedaron

atónitos ante tal saludo. Muchos pensaron, será una guasa del chicanero pero no, no fue

guasa, Miguel Criado "El Potra" era realmente su madrina ya que en una cornada muy grave que sufrió el diestro, se caso en articulo mortis siendo su padrino don Livinio Estuy y su madrina don Miguel Criado "El Potra". Afortunadamente Emilio oliva se recuperó de ese percance haciendo el paseillo en nuestra plaza de toros.



El matador de toros Serafin Marín no salía de su asombro al ver a su compañero de terna Rodolfo Rodríguez "El Pana" que tras salir los aguacillos y pedir permiso a la presidencia,

el diestro seguía fumándose un gran habano y haciéndose fotos con todo el que se acercaba, haciendo esperar a todos. Pero no crean que solo fue eso, cuando el diestro comenzó el paseillo, lo hizo sin liarse el capote de paseo, fumando un gran puro y parándose unas cuantas veces a saludar a los tendidos. Con el beneplácito del respetable, coloco una banderilla un tanto excéntrico y corrió muy bien la mano zurda, sin duda muchos aficionados les recordara un torero de los años 60 llamado Blas Romero

"El platanito".

Quienes sigan el transcurrir de los encierros de Pamplona les será muy familiar el nombre de Lalo Moreno, doblador en la actualidad, pero que fue matador de toros y podía perfectamente estar en el guines, puesto que fue el matador de toros que menos duro en el escalafón, tan solo dos horas.

Tomo la alternativa en Tafalla de manos de Pedro Moya "El Niño de la Capea", como es preceptivo mato el primero y el ultimo de esa tarde.

En el sexto toro lo brindo a su padrino "El Capea" con estas palabras: (maestro le brindo este toro porque es el ultimo que voy a matar, esto es para gente con cojones como usted y yo me voy).

Se puede ser torero por afición o por tradición pero también por amor. José Maria Ponce lo fue por amor. Cambio el martillo, escoplo y clavos por los trebejos de torear. Se enamoró de una de las hermanas de los Ortigas, Mariquilla, la novia tuvo que proponer a Ponce que cambiara de profesión para que su familia aceptara el idilio y José Maria Ponce en 1859 tomo la alternativa en Sevilla. Pero el amor duro muy poco ya que 13 años despues en Hacho, una cornada puso punto y final a la corta carrera del diestro y al amor que se profesaban entre Mariquilla y Ponce.

La fiesta de los toros tiene la grandeza porque el torero se juega la vida en el albero con verda y lamentablemente en ocasiones la pierde, pero también en contadas ocasiones como en el 1981 se nace en una plaza de toros, fue en Almagro una señora en estado de buena esperanza trajo al mundo a un hermoso bebe mientras pasaba de muleta al cuarto de la tarde Agustín García Malla. Se armo tal alboroto que el matador se fue de la cara del toro para enterarse de tan bello acontecimiento, lo que ya no les puedo asegurar es si el diestro apadrino a la criatura.

Al igual que todo fue dicha y felicidad a si deseo que transcurran las fiestas de este San Roque 2007, y un año mas las fuerzas de seguridad del estado feliciten a los organizadores como ya es tradición en el buen transcurrir de los actos. **Feliz San Roque.**

JOSE LUIS PINILLA



depilaciones - manicuras y pedicuras  
tratamientos faciales y corporales

piercing - tattoo  
estética

**INMA**



cita previa:  
Pedro Montón Puerto, 2  
Teléfono 976887365  
CALATAYUD

# sistemas informáticos Calatayud

Venta y Reparación de Equipos Informáticos  
Accesorios · Consumibles · Periféricos  
Mantenimiento a Empresas · Formación  
Diseño de Páginas Web · Dominios  
Tunning para PC'S · Refrigeración Líquida  
Redes Wireless y Conexiones de Edificios  
Sistemas de Vigilancia con Cámaras IP



**DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SISTEMAS  
DE SEGUIMIENTO GPS/GPRS/GSM  
GESTIÓN DE FLOTAS DE VEHÍCULOS**

Sistemas Informáticos Calatayud S.L.  
Plaza Marcial Nº 8 Bajos · Calatayud

Tel. 976 88 76 66 · Fax 976 88 93 74

[www.calatayudvcomarca.com](http://www.calatayudvcomarca.com)

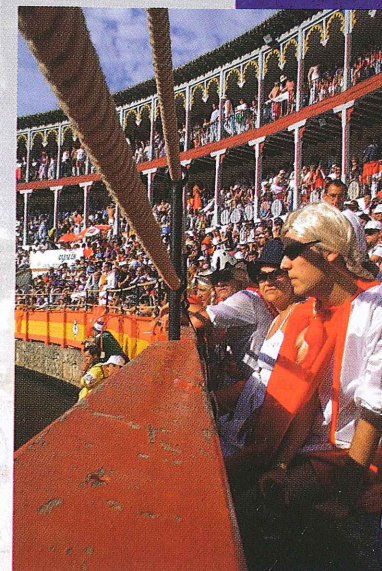
**ESTERILIZACIÓN POR AUTOCLAVE  
MATERIAL DESECHABLE**



Segundo premio del IV concurso de fotografía  
organizado por Federación Interpeñas de San Roque  
"Agua fresca"  
Autor: Jesús Macipe Roy



Tercer premio del IV concurso de fotografía  
organizado por Federación Interpeñas de San Roque  
"El vuelo de la pelota"  
Autor: José Verón Gormaz



Finalista del IV concurso de fotografía  
organizado por Federación Interpeñas de San Roque  
"Tarde de Toros"  
Autor: Javier García García

# Programa de Actos 2007

# Peñas de San Roque



# PLAZA DE TOROS DE CALATAYUD

VAQUILLAS MATINALES  
Y ENCIERROS  
Días 15 y 17, a las 8:00  
Día 16, a las 8:30



VAQUILLAS  
DE CAPEA  
Día 16, a las 17:30

MIÉRCOLES

**15**

AGOSTO

6 TARDE

**MONUMENTAL  
CORRIDA DE TOROS**

Se lidiarán 6 BRAVOS TOROS

**JESULIN DE UBRIQUE  
CESAR JIMENEZ  
ANTONIO BARRERA**

VIERNES

**17**

AGOSTO

6 TARDE

**MONUMENTAL  
CORRIDA DE TOROS**

Se lidiarán 6 BRAVOS TOROS

**FINITO DE CORDOBA  
EL FANDI  
SALVADOR VEGA**

# PREMIO ESPECIAL ENCIERROS BILBILTANOS



PREMIO ESPECIAL ENCIERROS BILBILTANOS: "Puerta Grande"  
Autor: José Juan Verón Lassa



FOTO FINALISTA "corre que te pillan"  
Autor: Rubén Pinilla Delgado



FOTO FINALISTA "Encierros Bilbilitanos I"  
Autor: Angel Esteban Clemente

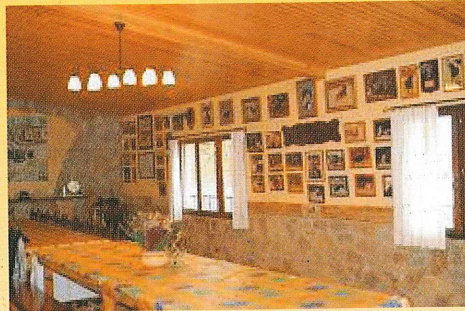


# Hnos. Ozcoz Gracia

GANADERÍA DE LIDIA • EMPRESA Y ORGANIZACIONES TAURINAS  
Teléfono y fax 976 50 10 71 • Móviles 619 756 093 - 609 057 554  
50720 LA CARTUJA BAJA (Zaragoza)



## Feliz San Roque



**FINCAS:**  
**“SOTO DE LA BARCA”**  
y  
**“YERMOS CAMPOS”**  
EN  
**FUENTES DE EBRO**



## LO PROMETIDO ES DEUDA: MISIÓN CUMPLIDA

R. Ortiz “El Grande”

Me despedí con los Santos  
de mi querida Ciudad.  
Por eso en el dos mil siete  
es donde voy a empezar.  
Terminé viva San Roque  
y viva voy a gritar,  
comenzando el tres embarra  
que falta por completar.  
Empezamos por Torres  
que tiene a San Abdón,  
y pasaremos a Ruesca  
que tiene a San Antón.  
En Cervera Santa Tecla  
Carenas San Sebastián,  
Castejon Virgen del Cerro  
y también a San Pascual.  
Santa Justa y Rufina  
con la Virgen del Pilar  
si subimos a Maluenda  
allí las encontraras.  
En Ibdes San Miguel Arcángel  
con San Roque y San Daniel,  
en Jaraba San Vicente  
Santa Barbara en Terrer,  
el Cristo de la Agonia  
en Ariza lo tenemos,  
y si vas a Castejon  
San Bartolomé veremos.  
Iremos de raya en raya  
cambiaremos de riveras,  
Nuestra Señora del Castillo  
la tenemos en Cervera.  
En Tobed Santa Maria  
San Roque está en Sabiñan,

en Arandiga San Cosme  
también tienen San Damián.  
San Clemente en Aniñon  
en Morata San Martín,  
Virgen de la Soledad  
en Fuentes si quieres ir.  
Santa Regula en Torrijo,  
Sisamon San Pedro Arbués,  
con la Virgen de la Carrasca  
cambio de Raya otra vez.

El Cristo de la Piedad  
Esta en Cabolafuente,  
Y la Virgen de la Esperanza  
En Bubierca esta presente.  
Santa Quiteria en Alhama  
Y a Torrelepaja iremos,  
Anta la Virgen de Malanca  
De rodillas nos pondremos.  
La Virgen de los Alvares  
En Nuevalos la veneran,  
Y en Moros suelen rezarle  
A la Virgen de la Vega.  
Bordalba a San Pedro Martil  
San Isidro en Campillo,  
Y en Clares terminaremos  
Con la Virgen del Castillo.  
Con la Jota me despido  
De esto escrito prometido,  
Diciendo hasta el dos mil ocho  
Satisfecho por cumplido.

## Jotas

Cuando me pongo a escribir  
siento me lleva la mano,  
Nuestro San Roque Bendito  
Por que es nuestro soberano.

\*\*\*\*\*

EL Barrio Consolación  
es el que me vio nacer,  
entre la Peña y San Roque  
los dos me vieron crecer.

\*\*\*\*\*

Si visitas a San Roque

subes la cuesta de atrás,  
y bajas por la de adelante,  
Verás la vuelta que das.

Calatayud, Agosto del 2007  
R. Ortiz “EL GRANDE”.



Cuando éramos jóvenes, a los bilbilitanos nos entusiasmaba la fiesta de San Roque. Y cuando somos algo mayores también, aunque viviéndola de una forma más sosegada. Tendría yo unos dieciséis años y recuerdo que la noche del 15 de agosto estaba en el Paseo con un grupo de amigos. Decidimos subir a San Roque. Al comienzo de las escaleras de la Peña había una especie de puesto con ladrillos destinados a obras en la ermita. Nos pidieron que comprásemos algunos y los subiéramos. Así lo hicimos, pero ahora sería incapaz de subir la empinada cuesta con un ladrillo en cada mano.

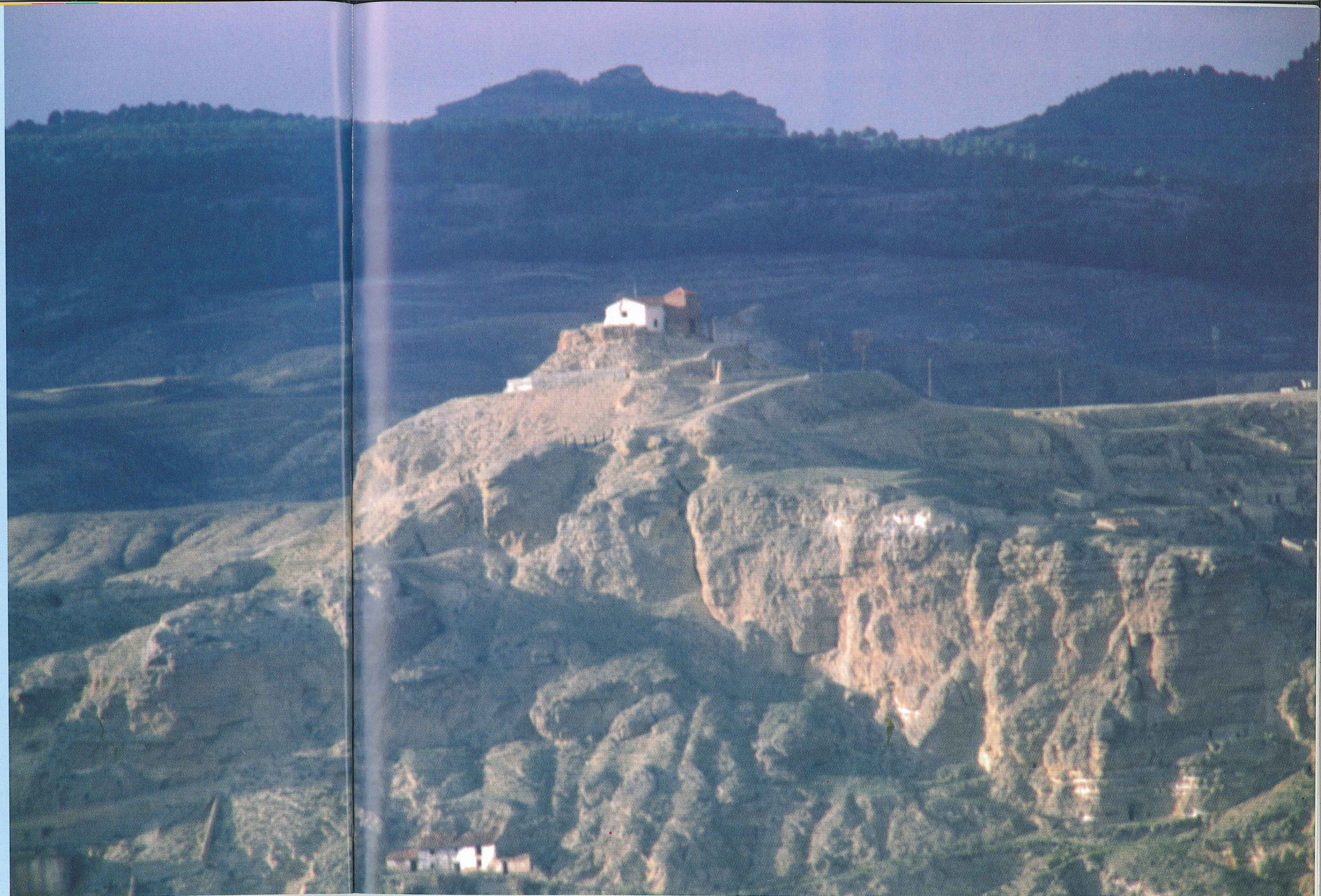
Años después, en 1981, me levanté antes del alba y decidí subir a la ermita, creo que con mi cámara Nikon FE, cargada con Kodachrome de 100 ASA. Hice varias fotografías al amanecer de los romeros en el entorno de la ermita y de su descenso a la ciudad. En 1982 Interpeñas planeó el libro *San Roque Bilbilitano* y pidieron mi colaboración. Les entregué unas fotografías y se publicaron, aunque sin especificar que eran mías. Y creo que fueron las primeras que se hicieron sobre esto. Naturalmente, no sé donde, se perdieron.

En 1986 me pidieron que escribiera para el programa de Fiestas y lo hice. Con el formato actual, tenía que acompañar con un texto una fotografía de Carlos Moncín. No sé por qué no quise ponerle título al texto. Creo que tres años más tarde la fotografía era mía, como hasta ahora. Son ya veintiún años escribiendo, procurando buscar la relación con San Roque, pero la imaginación se me agota, como puede verse por el contenido de este artículo. Es posible que no escriba más.

Que paséis unas divertidas Fiestas y ¡Viva San Roque!

Agustín Sanmiguel Mateo

Fotografía A. Agustín Sanmiguel Mateo 1988





# publicidad Despues rótulos

Tel: 976 88 31 56

Pol. Ind. La Charluca, B 3-2 50300 Calatayud(Zaragoza)



Gran surtido en pieles  
y tapicerías

Sofás con estilo

P.º Cortes de Aragón, 4  
50300 CALATAYUD  
Teléfono/Fax 976 891 429

## Cofradía de San Roque

CALATAYUD

### PROGRAMA DE ACTOS 2007

#### DEL 6 AL 14 De AGOSTO

A las 18:45 h. De la tarde en la Insigne y Real Colegiata de Santa Maria la Mayor, Novena en honor del Santo y Misa Rezada.

#### DIA 12

A las 08:00 h. De la mañana, en la ermita de San Roque, Misa de Interpeñas por los Peñistas Fallecidos.

#### DIA 14

A las 19:00 h. De la tarde, salida del Santo del domicilio de Doña M<sup>a</sup> José Rubio Montuenga, con domicilio C/ de Valencia s/n (Villasofia), para presidir la inauguración de las fiestas y el chupinazo, recorreremos las calles de Calatayud para regresar al punto de salida.

#### DIA 15

A las 11:30 h. De la mañana concentración de Peñas y el Santo en la Plaza de España para recorrer las calles y plazas de nuestra Ciudad.

A la salida de los toros traslado procesional de la imagen que tiene el preboste saliente D<sup>a</sup> Maria José Rubio Montuenga al preboste entrante D. Enrique Rincón Barranco con domicilio C/ Madre Rafols nº5 3º B.

#### DIA 16

A las 05:00 h. De la madrugada saldrá en procesión la imagen del Santo desde el domicilio Madre Rafols Nº 5 3º B, a recoger a nuestro Excmo. Ayuntamiento de Calatayud, Cabildo y Peñas e iniciar a las 05:30 h. la subida a la ermita de San Roque en la cual se celebrara una Misa Dialogada.

Tras la cual nos tomaremos el tradicional chocolate y nos dirigiremos a la Plaza España a pedir las tradicionales Vaquillas, después con nuestra charanga nos dirigiremos hacia la Plaza de Toros. Veremos hasta la 3ª vaquilla y nos iremos a llevar alegría a los Centros Benéficos de nuestra Ciudad. Al finalizar la mañana se realizara la Junta General y tradicional Sorteo del Santo; en el Domicilio del Preboste D. Enrique Rincón Barranco con domicilio C/ Madre Rafols nº 5 3º B.

**FELICES FIESTAS**





días de  
**fiesta**

días de amigos, días de diversión, días de encuentros  
felices fiestas

socio  
patrocinador

EXPO  
ZARA  
GOZA  
2008

[www.cai.es](http://www.cai.es)



está en **tu vida**

**Los que Faltaban**

20:00 h. Inauguración del local con Disco Móvil.

**Nogara**

20:30 h. Inauguración del local y vino de honor y puesta en marcha de la discomóvil.

**Rouna**

20:00 h. Presentación del local y empezaremos la fiesta con nuestra nunca bien ponderada Disco móvil, que este año os sorprenderá con su espectacular montaje de luz y sonido.

**Euqor**

20:00 h. Presentación de la peña y Vino de Honor amenizado por nuestra disco móvil.

**La Bota**

20:00 h. Vino de Honor para todos los socios y Disco Móvil.

**El Cachirulo**

20:00 h. Presentación del Local y tradicional Vino de Honor.  
00:00 h. Imposición del Cachirulo de Honor y elección de las Damas y Damos de este año. Daremos la Bienvenida a Nuestra disco móvil y por supuesto a nuestros magníficos DJ's.

**El Desbarajuste**

19:00 h. Vino de honor. Bebidas refrescantes para todos los niños asistentes. Una vez estén satisfechos, daremos refrescos a los acompañantes.

**Garnacha**

20:00 h. Presentación de Nuestro local y para refrescarnos, todos los socios y amigos quedáis invitados a la degustación de Nuestro Vino de Honor que se dará durante 1 hora.

**Solera**

17:30 h. Concentración de socios en el local para a continuación realizarnos la tradicional foto y barra libre de cerveza para todos los socios.  
19:00 h. Todos al chupinazo.  
22:30 h. Cena para aguantar la larga noche. Hoy, Migas con longaniza.  
01:00 h. La esperada actuación de STARKYTCH para seguir con Discomóvil y entre uno y otro Recena.

**La Unión**

20:30 h. Vino de honor para peñistas de San Roque 2007  
20:45 h. Disco Móvil hasta que el cuerpo aguante

**Lunes  
13  
Vino de  
Honor**



## EL CID CABALGA DE NUEVO POR LAS TIERRAS DE CALATAYUD

Miguel Mínguez Gutiérrez

Texto del ITO en Calatayud. Camino del Cid. Eco ruderico

Para Calatayut cuanto puede se va.

El Campeador íval' en alcaz,

fata Calatayut duró el regudar.

Plogo a los de Terrer e a los de Calatayut más.

Cuando se cumplen 800 años de la escritura del primer manuscrito del Cantar del Mío Cid, Burgos, cuna de este ilustre personaje y las diversas provincias por donde transcurrió su caminar hasta el destierro, van a acoger una buena parte de los actos organizados, tanto por instituciones regionales y nacionales, que versarán sobre la literatura e historia de lo que significó la figura del Cid.

Por nuestra parte y ante la conmemoración de los 800 años de la escritura del primer manuscrito del Cantar de Mío Cid, recogemos algunos párrafos de su cabalgar por tierras de esta comarca bilbilitana.

Marchan Henares arriba todo cuanto pueden; cruzan las Alcarrias y pasan adelante por las cuevas de Anguita; cruzan el río y entran en el campo de Taraut. Bajan por estas tierras lo más lo más posible. Mío Cid establece el campamento entre Ariza y Cetina, cogiendo por el camino grandes ganancias; no saben los moros los designios de los del Cid. Al día siguiente se puso en marcha Mío Cid el de Vivar y pasó Alhama, hacia abajo por la hoz del río; atravesó Bubberca y más adelante Ateca, y fue a descansar en Alcocer, en un otero redondo, fuerte y grande. Cerca corre el río Jalón, por lo que no puede cortar el agua. Mío Cid Don Rodrigo tiene pensado apoderarse de Alcocer.

Refuerza el otero y construye el campamento, poniendo unas tiendas junto a la sierra y otras junto al río.

La noticia de que el Cid había acampado allí corrió por todas aquellas tierras, y también que había dejado las tierras cristianas para ir a vivir entre los moros.

Le dan parias al Cid los de Alcocer, los de Ateca y los de Terrer; sabed que esto bien pesaba a los de Calatayud.

Mío Cid está en Alcocer en medio de sus ganancias; mandó recoger la tienda que había dejado en el campamento. Mucho pesó su triunfo a los de Ateca tampoco agrada a los de Terrer; sabed que, a los de Calatayud ya les va pesando.

Estos enviaron un mensaje al rey de Valencia diciéndole que a uno que llaman Mío Cid Ruy Díaz de Vivar "lo echo el rey Alfonso de sus tierras y uno y vino a acampar contra Alcocer, una fortaleza bien guardada; los hizo salir con engaño y ha capturado el castillo; sino nos ayudas perderás Ateca y Terrer, e incluso Calatayud no podrá salvarse. Toda la ribera del Jalón irá de mal en peor y lo mismo a la del Jiloca, que está en la otra parte".

Mío Cid Ruy Díaz ha vendido Alcocer; ¡Que bien ha pagado a sus vasallos! Cuando llegó el momento de que Mío Cid abandonara el castillo, los moros y las moras comenzaron a lamentarse.

¡ Te vas, Mío Cid ! Que nuestras oraciones te acompañen. Quedamos pagados, señor, de tu parte.

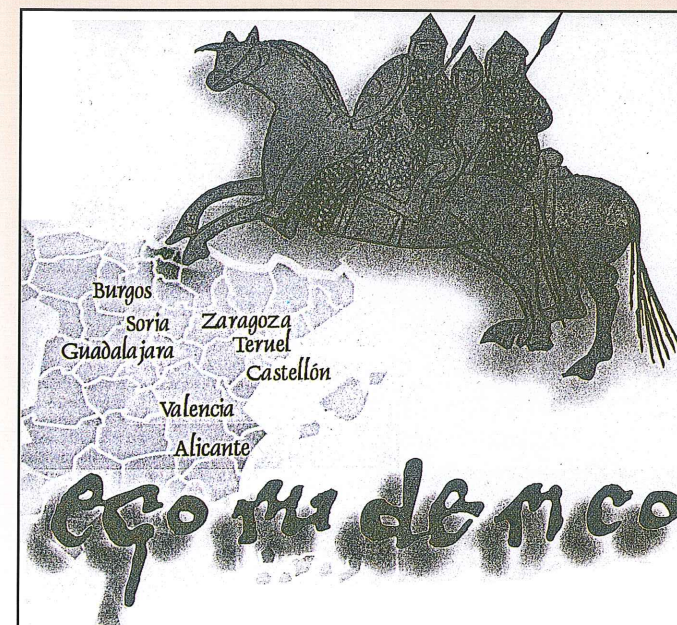
Cuando dejó Alcocer Mío Cid el de Vivar los moros y las moras se quedaron llorando. Marcha el Campeador, su enseña en alto; pasó el Jalón y aguijó hacia delante. Al cruzar el Jalón las aves le dieron buenos agüeros. (Lo cruzó por el puente de Alcántara para seguir por la ribera del Jiloca). Su marcha alegró a los de Terrer y aun más a los de Calatayud, pero pesó a los de Alcocer, pues les hacía mucho bien. Mío Cid continuó caminando y acampó en un poyo que está sobre Monreal; es un poyo elevado, grande y maravilloso de contemplar; allí no tenía a nadie que le ataque. Primero sometió a tributo a Daroca, después a Molina, que está en la otra parte, y finalmente a Teruel, que está enfrente; tiene en su mano a Celfa, la del Canal. Final de estos trozos que hemos escogido de la versión moderna del Cantar del Mío Cid, que hemos

recordado su caminar de lustros, combatiendo, añadiendo reinos, debelando, conquistando, fortaleciendo o construyendo castillos. La Tizona es un permanente recuerdo del carácter guerrero del Cid y de esa cualidad, singular, de haber salido victorioso en todas las batallas. Por dos veces tuvo serios percances, una, al ser desmontado del caballo en una de las batallas y otra, al ser herido gravemente en Albarraçin. Pero ni antes ni después, pudieron ganarle la contienda.

Marchó el Cid Campeador, su enseña en alto, aunque no fue bastante el lloro de las moras; fue porque no conoció el "San Roque Bilbilitano", sin duda alguna, un año si y otro también, se habría divertido y gozado de sus fiestas, las más alegres que se han conocido.

Felices fiestas de San Roque 2007. Viva San Roque en Calatayud.

Miguel Mínguez Gutiérrez.





**Martes**  
**14**



#### La Bota

17:30 h. Nos reunimos en el local para la foto y desde allí nos subimos al Chupinazo.

22:30 h. Cena y después Gran Verbena.

#### El Cachirulo

14:00 h. Otro año más degustaremos en el local una Paella Gigante acompañada por cervecita fresca, nuestra duchita pa los calores y la buena música de la disco móvil.

17:30 h. Foto Oficial "Cachirulo 2007", nos cogeremos el bombo y la pancarta y nos iremos a dar comienzo a las fiestas..

22:30 h. CENA de Nuestro Gran Chef Jandro. De nuevo este año y durante la cena tendremos para atender nuestras peticiones musicales a "Los Tocayos"

12:00 h. Se aclarará tu mente, ya que este año hemos preparado para todos vosotros LA CACHIFIESTA DE LA LUZ. Con regalos y sorpresas para nuestros socios, durante toda la noche nos acompañaran Performances, Strippers, Gogos, Enanos, Percusionistas, etc. Que harán que se nos haga corta la noche.

03:00 h. Para Recuperar fuerzas RECENA.

#### Euqor

17:15 h. Iremos al local a la tradicional foto y a continuación tirada de barril..

19:30 h. Iremos al mercado para dar comienzo al "Chupinazo" con nuestra charanga Cabalonga.

23:15 h. Cena para aguantar la larga noche .

00:15 h. Gran actuación para rebajar la suculenta cena.

03:30 h. Recena

#### El Desbarajuste

18:00 h. Reunión en el local. Todos juntos nos haremos la foto de grupo y desde allí acudiremos al chupinazo e intentar salir lo mas limpios posibles para poder lucir nuestra nueva indumentaria ,que estrenaremos con camisa identificativa y acompañaremos a San Roque hasta el bar Edo, donde nos obsequiaran con un refresco.

#### Los Que Faltaban

14:00 h. Comida XXXV Aniversario.

17:30 h. Reunión en el local para la foto.

19:30 h. Chupinazo en la Plaza del Mercado.

22:30 h. Repondremos fuerzas con Pollo al Vino Tinto.

24:00 h. Comando Cucaracha y Disco Movil.

Foto Estudio

**Miret**

Fotógrafo: Jorge Miret

Luis Guedea, 10 • 50300 CALATAYUD

Teléfono 976 88 04 11

[fotoestudiomiret@ya.com](mailto:fotoestudiomiret@ya.com)

**Les desea Feliz San Roque**



# Martes

# 14



## Rouna

- 17:00 h. Foto en el local y todos juntos al chupinazo.
- 22:00 h. Cenaremos en el local y por la noche tras su gira triunfal por Latinoamérica, uno de los mejores grupos de rock de Aragón aterriza en Peña Rouna: **SEVERLED**.  
Para terminar la noche, nuestra inigualable Disco móvil.

## La Unión

- 17:00 h. Foto de la Gran familia Peña La Unión, reunión con la Charanga y "pa" la Plaza de España.
- 19:00 h. Chupinazo.
- 22:00-22:30 h. Cena con su postre y todo.
- 24:00 h. Actuación de **SPRINT**.

## Nogara

- 18:00 h. Fotico en el local y entrega del Pañuelo de Honor 2007 junto a nuestra charanga Los Espontáneos.
- 19:00 h. Saldremos para la Plaza del Mercado a esperar el Chupinazo.
- 22:00 h. Cena.
- 24:00 h. Discomóvil.
- 3:00 h. Recena.

## Solera

- 17:30 h. Concentración de socios en el local para a continuación realizarnos la tradicional foto y barra libre de cerveza para todos los socios.
- 19:00 h. Todos al chupinazo.
- 22:30 h. Cena para aguantar la larga noche. Hoy, Migas con longaniza.
- 01:00 h. La esperada actuación de **STARKYTCH** para seguir con Discomóvil y entre uno y otro Recena.

## Garnacha

- 17:00 h. Concentración en la Peña, Foto Oficial, Proclamación de Supergarnachos 2007, Sangría y Chupinazo Paralelo.
- 18:30 h. Homenaje a Pascual Marquina y todos al chupinazo.
- 22:00 h. Cena.
- 00:00 h. Orquesta **TÓTEM**.
- 2:30 h. Recena.



os desea  
**feliz San Roque 2007**  
[www.salaquintopino.com](http://www.salaquintopino.com)

## PAPELERIA SANTOS

Plaza Joaquín Costa, 3

Prensa - Revistas  
Lotería Primitiva  
Bono-Loto  
Quiniela de Fútbol  
El Gordo de la Primitiva

**¡FELICES FIESTAS!**

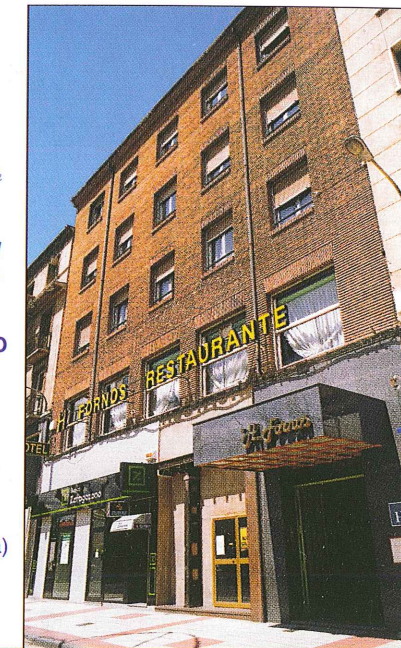


Hotel \*\*  
Restaurante

## FORNOS

- \* HABITACIONES CON BAÑO
- \* AIRE ACONDICIONADO
- \* TELÉFONO
- \* T.V. POR CABLE
- \* HILO MUSICAL
- \* BODAS Y BANQUETES

Paseo Cortes de Aragón, 5  
50300 CALATAYUD (Zaragoza)  
Teléfono 976 88 13 00  
Fax 976 88 31 47  
[www.hotel-fornos.com](http://www.hotel-fornos.com)



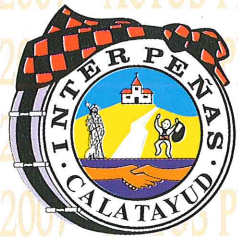
## Servicolor, S.L.

### PINTURA Y DECORACIÓN

Travesía San Francisco, 8  
Tel. y Fax 976 885 597  
Móvil: 629 379 154      50300 CALATAYUD



# Miércoles 15



## El Cachirulo

- 08:00 h. Quién se sienta con fuerzas asistirá al encierro y se echará a las vaquillas.  
10:30 h. **ALMUERZO** en el local de unos Huevos fritos con un cachico de tallo.  
11:30 h. Participaremos en la charangaza que se celebrará en la Plaza del Ayuntamiento.  
Por la tarde nos iremos al coso taurino para ver la primera corrida y merendar.  
22:30 h. **CENA** y cuando volvamos con la charanga iremos "sobre ruedas" a disfrutar del concierto de "LA GUARDIA" que seguro nos harán pasar una noche redonda.  
03:00 h. **RECENA** para recuperarnos un poquito.

## Euqor

- 08:00 h. Nos iremos al coso a ver el encierro y las vaquillas.  
10:00 h. Primer Almuerzo para hacer tiempo que venga la charanga.  
11:30 h. Charangada en la Plaza del Mercado con San Roque.  
16:45 h. Quedaremos en el local para irnos a la 1ª corrida monumental.  
22:15 h. Cena.  
23:15 h. Empezará nuestra actuación.  
00:00 h. Charangada por nuestras calles.  
04:30 h. Subiremos al cerro a ver a nuestro Santo.

## La Bota

- 08:00 h. Bajaremos al primer Encierro.  
11:30 h. Nos concentraremos en el local para ir a la Charangada con la Cofradía de San Roque hasta la hora del Vermuth.  
18:00 h. Primera corrida de toros y buen bocata.  
22:00h. Cena y después a las 24 horas a bailar con nuestra orquesta.  
4:30 h. Iremos al local para subir todos juntos a la Ermita de San Roque.

## El Desbarajuste

- 10:00 h. Reunidos en el local, marcharemos a ritmo de charanga por las calles de Calatayud hasta Peña el Cachirulo.  
11:00 h. Gran final del II Concurso de Karaoke infantil donde mostrarán su arte y gracia los diez finalistas con opción a grandes premios. Donde esperamos la animación y el aplauso del mayor número de público posible.  
16:30 h. Reunión en el local y desde allí, nos desplazaremos a presenciar en el coso de margarita la correspondiente corrida de toros.

## Los Que Faltaban

- 10:00 h. Almuerzo en el local.  
11:00 h. Charangada por el Casco Antiguo  
11:30 h. Charangada junto a la Cofradía de San Roque.  
18:00 h. Nos juntaremos en el Coso para merendar.  
22:30h. Cenaremos Costillas con Tomate.  
2:00 h. Streptase Integral Masculino y Femenino.  
4:00 h. Reunión en el local para subir a San Roque.

# Colaboradores San Roque 2007

## Bar LA RONDA

AMBIENTE JUVENIL

Luis Guedea, 14  
Tel. 976 88 25 75

## Butano Ormad, S.L.



Pza. San Francisco, 7  
50300 CALATAYUD  
Tel. 976 88 23 59 • 976 88 19 39

## Herboristeria Herbo-Sanz

CONSULTA CONTROL PESO  
CONSULTA DE NATURÓPATA  
ALIMENTOS DE RÉGIMEN DIETÉTICO  
ESPECIALIDAD EN PLANTAS AROMÁTICAS  
DEL PAÍS Y EXTRANJERO

Paseo Calvo Sotelo, 22  
Teléfono 976 88 04 14

## Mármoles RODRÍGUEZ

Teléfono 976 88 19 36



PERSIANAS  
PAVIMENTOS DE MADERA Y DE P.V.C.

Rúa de Dato, 16 • Tel./Fax 976 882 874  
50300 CALATAYUD (Zaragoza)  
Paraje de Aborne, s/n. • Tel. 976 898 310  
50293 TERRER (Zaragoza)  
E-mail: sucs\_c\_alfonso@efor.es



## EMPRESA DE LIMPIEZAS SOL

María Sol Ramón Montón  
GERENTE

Calle Río Ribota, 11  
Teléfono 976 883 362 - Móvil 677 442 544  
50300 CALATAYUD (Zaragoza)



# Miércoles 15



## Rouna

08:00 h. Primer encierro.  
12:00 h. Charangada con todas peñas y la cofradía.  
17:00 h. Nos vamos a los toros.  
22:00 h. Cena y por la noche visita Rouna el grupo ganador de uno de los más concursos de Rock más destacados de Aragón, el "Popyrock a tot estrus 2006" y ganador del concurso Pop-Rock de la cadena Ser 40 Principales, presentando su nuevo disco, "Mil y un desvelos", EL VICIO DEL DUENDE.  
Terminaremos la noche "reventándola" con nuestra Disco móvil.

## La Unión

08:00 h. ¿Encierro? Vaquillas.  
09:30 h. Aprox Almuerzo a base de huevos fritos con algo.  
12:00 h. Reunión de Charangas.  
17:00 h. Se supone que habrá corrida de toros.  
22:00-22:30 h. Cena potente.  
24:00 h. Actuación del grupo residente MYSTIC.

## Nogara

8:00 h. Primer encierro y vaquillas.  
10:00 h. Almuerzo en la peña.  
11:30 h. Charangada con el santo.  
17:00 h. Nos juntaremos en la peña con la charanga para bajar a los toros.  
22:00 h. Cena.  
24:00 h. Actuación del grupo ZULO y INSULINA MORGAN luego discomovil.  
3:00 h. Recena.  
4:00 h. Subiremos a SAN ROQUE.

## Solera

08:00 h. Nos iremos a ver las vaquillas.  
10:00 h. Almorzaremos para coger aliento.  
11:30h. A la charangada con San Roque  
14:00 h. Nos disfrazaremos y con la charanga por las calles.  
16:00 h. Primera corrida de Toros.  
22:00 h. Otra vez a cenar. Hoy Tortilla de Patata y Pan con Tomate y Jamón.  
01:00 h. Y esta noche gran actuación de Green Apples.  
A continuación Discomóvil y entre medias Recena.

## Garnacha

08:00 h. Primer encierro.  
10:00 h. Almuerzo  
11:30 h. Charangada con la Cofradía de San Roque  
17:00 h. Nos concentramos en el local para ir con la charanga a los toros.  
21:00 h. Tercera Sandiada con Whisky con Peña Solera en nuestro local.  
22:00h. Cena.  
24:00 h. Discomovil Tio Jorge con DJ Charly, fiesta musical Años 80, XXI Calzoncillada y II Concurso "Tengo la camisa fea"  
2:30 h. Recena.  
4:30 h. Subiremos en romería a San Roque.

# Colaboradores San Roque 2007

## Agencia de Transportes CABALLERO

CALATAYUD - ZARAGOZA  
TRANSPORTE URGENTE

Teléfono 976 88 12 06  
En Zaragoza: Tel. 976 45 91 27

## BAR La Unión

Sancho y Gil, 1

## Angel Germán

ELECTRODOMÉSTICOS

### SERVICIO TÉCNICO

TV, VIDEO, HI-FI, ANTENAS

Tel. 976 88 70 70

C/. Góldar, 5 - 50300 CALATAYUD

## jamones martín, s. l.

Polígono La Charluca, M-1  
Tel. 976 88 19 81 • Fax 976 88 16 60  
CALATAYUD

Avda. Valencia, 55  
Tel. 976 88 34 24  
PARACUELLOS DE JILOCA

## MONTAJES ELÉCTRICOS TECNILUZ, S.L.

Benito Vicioso, 15  
50300 CALATAYUD  
Tel. 976 88 60 80  
Móvil 608 34 05 27

Fernando, El Católico, 16  
50300 CALATAYUD  
Tel. 976 88 60 80  
Fax 976 88 60 80

### FERRETERÍA TECNILUZ

luzycalor@tecniluz.es



## La Tienda de las Pinturas

Dato, 17  
San Juan el Real, 5  
Teléfono 976 88 22 75

## GRUAS HNOS. TORCAL S.L.



Grúas todo terreno para construcción e industria  
Polígono La Charluca, calle A  
C/. Benito Vicioso, 6, 3.º B  
Tel. y Fax 976 88 40 23  
Tels. Móviles 659 03 18 49 • 659 03 50 41



## SUCESORES DE FELIPE ARANDA, S. L. ÁNGEL PÉREZ GRIMAL

Ctra. Valencia, s/n. • Teléfono 976 88 20 63

## Muebles Escribano

GRANDES OFERTAS

¡Felices Fiestas!

C/. Concepción, 2

Teléfono 976 88 54 02

Fax 976 88 90 90



# Jueves 16



## La Bota

08:30 h. Iremos a la Plaza del Mercado a pedir las vaquillas.  
18:00 h. A las vaquillas  
22:00 h. Cena y después a partir de las 24 horas bailaremos con nuestra orquesta hasta que nuestro cuerpo aguante.

## El Cachirulo

Después de bajar de la ermita, pediremos las últimas vaquillas al alcalde y quién aguante se comerá los últimos huevos en el local.  
17:00 h. A la Plaza de Toros a ver como destrozan a los muñecos de capea y a comernos un rico bocata de jamón y su heladito.  
22:30 h. A CENAR luego saldremos a dar una vuelta con la charanga para digerirla y cuando regresemos, disfrutaremos de la mejor música DANCE de la mano de MILK INC. Primera actuación Internacional en San Roque.  
03:00 h. RECENA.

## Euqor

06:30 h. Bajaremos a la tradicional chocolatada.  
08:00 h. Pediremos las tradicionales vaquillas.  
10:00 h. Iremos a la peña a almorzar.  
16:45 h. Iremos a la suelta de las vaquillas con muñecos de capea.  
22:00 h. Cena.  
23:00 h. Nos actuaran un ratico.  
00:00 h. Charangada para el que tenga fuerzas.

## El Desbarajuste

10:30 h. Reunión en el local donde se dará chocolate y bizcochos a todos los niños, desde allí recorreremos las calles de Calatayud hasta la Plaza del Fuerte.  
11:00 h. En los locales de Peña Nogara gran exhibición de disfraces de todos los niños que quieran, con regalos para todos los participantes.  
16:30 h. Acudiremos al local, todos que queráis disfrazados, bajaremos a la plaza de toros donde daremos la vuelta al ruedo y subiremos ordenadamente hasta nuestro sitio de costumbre para contemplar el destrozo de los muñecos por los cuernos de las vaquillas.

## Los Que Faltaban

10:00 h. Almuerzo  
18:00 h. Vaquillas y Muñecos de Capea.  
22:30 h. Cena. Carrillada de Ternera Estofada.  
24:00 h. Orquesta Electra y Disco Movil.  
24:00 h. Charangada con Peña Rouna.

# Colaboradores San Roque 2007



AMBIENTE SELECTO  
Especialidades:  
ZUMOS, CAFÉS Y COMBINADOS  
Justo Navarro, 1 • Teléfono 976 88 62 78

## Correduría de Seguros "G.C.C., S.L."

Todo tipo de Seguros,  
en las mejores Compañías

Plaza Primo de Rivera, 1, 1.º  
Tfnos: 976 88 20 85  
976 88 62 30  
50300 CALATAYUD



FERRETERÍA • MENAJE • DROGUERÍA  
PINTURAS • ELECTRODOMÉSTICOS  
ARTÍCULOS DE VIAJE

Marcial, 1  
Teléfono 976 88 13 04 • Fax 976 88 51 72

TEL. 976 88 05 81

PAPELERÍA



LUIS GUEDEA, 9  
FOTOCOPIAS EN COLOR Y B/N  
IMPRESIÓN CAMISETAS COLOR  
PLOTTER - PLANOS, ETC  
MATERIAL HOSTELERÍA  
PAPEL Y PLÁSTICO

ELECTRODOMÉSTICOS  
MUEBLES DE COCINA  
TV - VÍDEO - SONIDO  
SEVICIO TÉCNICO

## Electrodomésticos GERMÁN, S.L.

Dr. Fleming, 6  
Tel. y Fax 976 881 858  
50300 CALATAYUD



INSTALACIONES EN ALTA Y BAJA TENSIÓN  
ALUMBRADO PÚBLICO • AUTOMATISMOS  
TELEFONÍA INTERIOR  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

Paseo Sixto Celorrio, 21  
Tels. 976 88 18 69 - 976 88 24 18  
Fax 976 88 18 69



LES DESEA FELIZ SAN ROQUE

Madre Rafols, 3, bajos  
Teléfono 976 88 71 68

## Panadería LONGARES

ESPECIALIDAD EN TORTAS  
Y MAGDALENAS

Benito Vicioso, 13 • Tel. 976 887 494  
Plaza del Olivo, 13 • Tel 976 882 794  
Coral Bilbilitana, 14 • Tel 976 883 022  
CALATAYUD



Benito Vicioso, 6  
Tels. 976 88 34 57 - 976 88 36 18  
Fax 976 88 51 92



# Jueves 16



## Rouna

08:00 h. A pedir las vaquillas y segundo encierro.

17:00 h. A por los muñecos de capea.

22:00 h. Cena.

24:00 h. Charangada con LOS QUE FALTABAN

Después del buen sabor de boca que nos dejó en el 2002 vuelve, con más fuerza que nunca a Rouna, **DANZA INVISIBLE.**

Por supuesto, seguiremos la noche con nuestra Disco móvil.

## La Unión

04:30 h. Aprox nos reunimos para subir a la Ermita y venerar a San Roque

08:00 h. Aprox iremos a pedir las vaquillas al Excmo. Ayuntamiento y endispues a Sortearlas al Coso de Margarita

09:30 h. Almuerzo huevos fritos y más

17:00 h. Mas vacas y alguna animación taurina para las Peñas y además los Muñecos de Capea

22:00-22:30 h. Sabrosa Cena

24:00 h. Hoy toca la Orquesta BRONZE

## Nogara

8:00 h. A pedir las vaquillas y encierro.

10:00 h. Almuerzo

17:00 h. Nos juntaremos en la peña con la charanga para bajar alas vaquillas.

22:00 h. Cena.

24:00 h. Actuación del grupo LOS GANDULES luego discomóvil.

3:00 h. Recena.

## Solera

08:00 h. Otra vez a las vaquillas.

10:00 h. Una de huevos con Panceta.

12:00 h. Merengada con los amigos de La Unión y luego les invitaremos al Vermouth en nuestro Local.

17:00 h. Vaquillas.

22:30 h. Cena en la Plaza del Fuerte con el ya tradicional caldo, Paella Valenciana y Helado.

01:00 h. Actuación de Starkytch, con divertido concurso de Play-Back.

## Garnacha

08:00 h. Segundo Encierro.

10:00 h. Almuerzo.

11:00 h. Charanga por las calles bilbilitanas.

17:00 h. Nos concentramos en el local para ir al coso de Margarita a las vaquillas.

22:00 h. Cena.

24:00 h. Orquesta Cocktail Musical.

2:30 h. Recena.

## POR UN ENCIERRO SIN PERCANCES

¡¡VIVA SAN ROQUE 2007!!

Si eres menor de edad, no corras en el encierro. **Esta prohibido por ley a los menores.**

Lleva calzado y ropa adecuada. No bebas excesivamente la noche anterior. Si te caes, tápate la cabeza con las manos y estate quieto. Sal descansado, relajado, duerme antes unas horas.

Citar al toro es cosa de toreros, tú eres corredor de encierro. **Confía sólo en tus facultades físicas. El hueco que esperas puede estar cubierto.**

Enteraté de las características del recorrido. no corras detrás de los toros. Si no corres, no permanezcas parado. **Es un peligro.**

Si presencias el encierro desde las vallas, estate atento, un corredor puede necesitar ese hueco. No te sientes en las vallas, ni estás apoyando los pies o las manos en las mismas. **Las vallas son el refugio y la salvación del corredor.** Deja espacios libres donde esté señalizado para que las asistencias médicas, **Cruz Roja-Protección Civil**, puedan atender a los accidentados. No interrumpas su labor.

Al llegar al ruedo, ábrete en abanico y retírate; los dobladores se exponen por tí. Cuando llenas la barrera de la plaza, estás atentando contra la vida de un corredor del encierro. En el encierro y en la plaza, no arrojes al suelo, ni al ruedo, objetos. **Sé cívico.**

## NO ESTÁ PERMITIDO

- Resguardarse antes de la salida de las reses en rincones o ángulos muertos en todo el recorrido.
- Estar sentado en las vallas y barreras.
- Permanecer en el trayecto en estado de embriaguez o de cualquier forma impropia.
- Correr hacia las reses, citarlas o llamar su atención de cualquier forma y por cualquier motivo en el itinerario.
- Pararse, quedarse en vallas o barreras, en forma tal que dificulte la carrera o defensa de los corredores.
- La presencia de menores de 18 años en todo el trayecto del encierro.
- Cualquier otro acto que pueda dificultar el desarrollo del encierro.

## NOTA

Se advierte que nadie está obligado a correr en los encierros y en las capeas. El hacerlo constituye indudablemente un riesgo que los interesados asumen libremente, por lo que esta FEDERACIÓN INTERPEÑAS no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los participantes en tales festejos por saltar al ruedo y citar a las vaquillas

## SAN ROQUE NOS NECESITA.

Hazte socio de la Cofradía de San Roque

Si sientes San Roque, si eres peñista...

NO DEJES DE APUNTARTE

### FICHA DE INSCRIPCIÓN COMO SOCIO DE LA COFRADÍA DE SAN ROQUE

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

Tel. fijo \_\_\_\_\_ Móvil \_\_\_\_\_

Cuenta bancaria de domiciliación (C.C.C.)

\_\_\_\_\_

Firma conformidad: \_\_\_\_\_

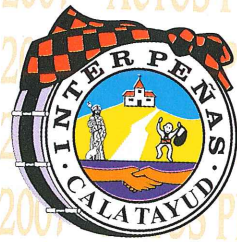
Enviar la solicitud de inscripción al Apartado de Correos 187, de CALATAYUD



La Federación Interpeñas de San Roque agradece a todos los establecimientos colaboradores su participación en el desarrollo de las Fiestas, y les desea a todos un Feliz San Roque 2007



Viernes  
17



#### La Bota

- 08:00 h. Último encierro.
- 17:30 h. Segunda corrida de toros.
- 22:00 h. Cenaremos prontico para subir a la Plaza del Mercado para despedir las fiestas.

#### El Cachirulo

- 08:00 h. Nos iremos al encierro y vaquillas, para después almorzar en el local, a eso de las 10:30 h.
- 17:00 h. Otra vez a la plaza, saldremos del local con la charanga, y cuando acaben los toros daremos una vuelta por el pueblo.
- 22:30 h. Como no podía ser de otra manera, para CENAR nuestras famosas salchichas Frankfurt con Ketchup y mostaza y después a la Plaza del Ayuntamiento a encender la traca y dar la última vuelta con la charanga.
- 24:00 h. Cuando volvamos al local ÉXITO ASEGURADO, de la mano de "EL PULPO" gastaremos las últimas energías bailando sin parar. Y ya para terminar la noche despedirán este San Roque DJ's Nacho, Bueno, Kolmi, Mimi y Chiqui..

#### Euqor

- 08:00 h. A ver las últimas vaquillas.
- 10:00 h. Almorzaremos y luego con la charanga.
- 16:45 h. Segunda corrida monumental.
- 21:45 h. Cena rápida en el local.
- 23:15 h. Iremos al pobre de mi a despedir a nuestro San Roque 2007.
- 01:00 h. Estupendos cuerpos sobre el escenario y otra actuación.

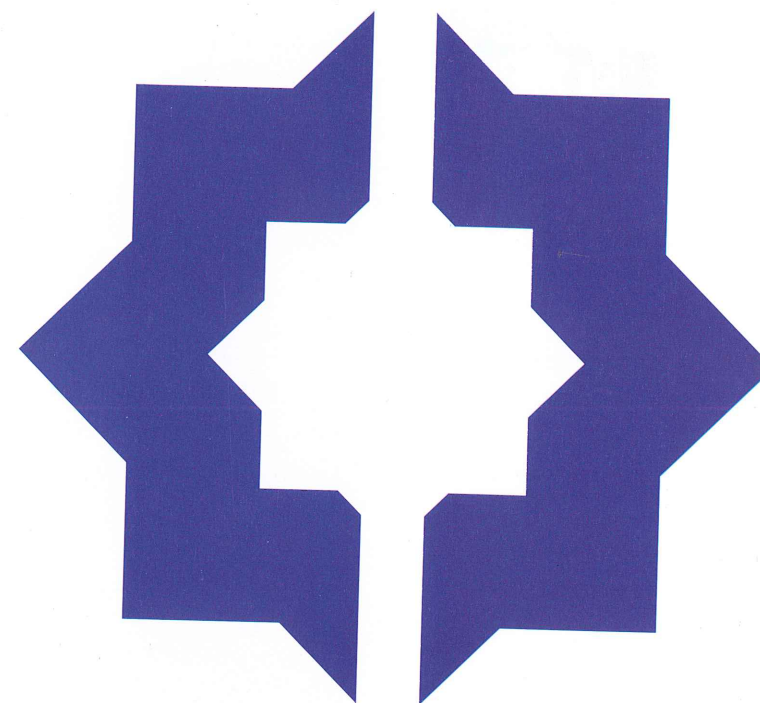
#### El Desbarajuste

- 10:30 h. Los valientes que resistan los días, acudirán al local para dar un recorrido por las calles de Calatayud.
- 11:30 h. Acudiremos a la Peña Garnacha, donde realizaremos juegos infantiles con la participación de todos los niños y regalos para todos.
- 16:30 h. Concentración en el local para bajar a contemplar la última corrida de toros.
- 21:00 h. La charangada de despedida, con una MINITRACA infantil de fin de fiesta.

#### Los Que Faltaban

- 10:00 h. Último almuerzo.
- 11:00 h. Visita a los centros benéficos.
- 18:30 h. Nos veremos en la plaza para merendar.
- 22:00 h. Cena: Fidegua.
- 23:30 h. Reunión en el local para subir al Pobre de Mi.
- 2:00 h. "La Frontera" y celebraremos con la Disco Movil nuestro XXXV Aniversario.

## Colaboradores San Roque 2007



COMUNIDAD DE

*Calatayud*



# Viernes



## Nogara

- 8:00 h. Encierro.
- 11:00 h. Diversos juegos y vermouth con PEÑA GARNACHA.
- 17:00 h. Nos juntaremos en la peña con la charanga para bajar a los toros.
- 22:00 h. Cena.
- 24:00 h. Actuación del grupo **BOGUS BAND**, luego **discomovil**.
- 3:00 h. Recena.

## Rouna

- 08:00 h. Último encierro
- 17:00 h. A los toros.
- 22:00 h. Cena
- 00:00 h. A la traca y después para finalizar las fiestas, los míticos **TAKO** presentan en exclusiva su último disco en Rouna.  
Y como guinda a la fiesta, bailaremos hasta que el cuerpo aguante con nuestro pedazo de cacho de trozo de **Discomovil**.

## La Unión

- 08:00 h. ¿Encierro? Vaquillas.
- 09:30 h. Almuerzo hoy huevos fritos con acompañamiento.
- 12:00 h. La Popular Monumental y Cruel **GUERRA DE MERENGUES** con los coleguitas de Peña Solera, aluego vermouth.
- 17:00 h. Se vuelve a suponer que habrá corrida de toros.
- 22:00 h. Cena rápida pero buena.
- 24:00 h. **Tracatraca** fin de fiesta en la Plaza España.  
Después traca de verdad con **NUEVA ALASKA** y más tarde hasta que la autoridad y el tiempo lo permitan **DISCO MOVIL**.

## Solera

- 08:00 h. A pedir todos las Vaquillas y luego a la Plaza.
- 10:00 h. Almuerzo, hoy panceta con huevos.
- 12:00 h. Última salida matutina de la Charanga para recorrer Calatayud.
- 16:00 h. Hoy Toros..
- 22:30 h. Cena en el local (Conserva de Teruel) y cuando terminemos a la Traca para despedir San Roque 2007.
- 01:00 h. **GRAN FIESTA ESPECTÁCULO** de Fin de Fiestas.

## Garnacha

- 08:00 h. Último encierro.
- 10:00 h. Almuerzo.
- 12:00 h. Tiro de cuerda y guerra de globos en el Paseo contra Peña Nogara. Luego nos tomaremos un Vermuth junticos para hacer las paces.
- 17:00 h. Concentración en el local para ir con la charanga a los toros.
- 22:00 h. Cena.
- 23:30 h. A la plaza de España a cantar el "**Pobre de Mi**" y despedir las fiestas.
- 1:00 h. **Orquesta Costa Este**.

**PONTE AMBAR**

**CERVEZA ES**

**AMBAR**

*La Aragonesa S.A.*  
*Fundada en 1900*

**AMBAR**

BREWED & BOTTLED IN SPAIN, ESPAGNE

Petrocinador Oficial

**EXPO ZARA GOZA 2008**

Ambar recomienda el consumo responsable. 5,2°